

MAGYAR KÜRIR.

Nr. 18.

Indult Bétsből, Kedden, Augustus' 30-dikán, 1831.

B é t s.

Fels. Ferentz Károly Ts. K. Fő Hertzeg azon kívül, a' mit rendszerént szokott a' szegények segedelmére adani; még hónaponként rendkívülvaló segedelmül négy száz forintot méltóztatott pengő penzben rendelni a' jelenvaló terhes idők környülállásai között szükségét szenvedők felsegélésekre.

Fels. Ts. K. Fő Hertzegaszszony 'S ófia, ezer forint pengő pénzel méltóztatott azon summa pénzt nevelni, melly a' mostani mostoha időkben a' szükségben szenvedő szegények gyámolítására gyűjtetik.

P o r t u g a l l i a.

A' Lisbonai Ujság kihirdette Dom Miguelnek Jul. 14-dikén költ azon végzését, hogy ő a' Frantzia Igazgatás kívánságait teljesíteni kész. Ez 14 pontból áll, 's foglalatajának summája ez: Bonhommes szabadon botsáttatik, 's az ellene kimondatott ítélet megsemmisítettik; a' hat bírák pedig, kik reá ítéletet hoztak letéttnek, és Bonhomme kiállott szenvedéséért Portugalliától 20 ezer frankkal vígasztaltatik meg. Souvints szabadon botsáttatik; kárpótlásul több meghatározott summákat fizet Dom Miguel más Frantziáknak is; 's ígéri, hogy ezentúl a' Frantziák bátor-ságban lehetnek a' szabad tetszéstől füg-

gő elfogattatástól. A' polítiára ügyelő Főtiszt hivatalából elbotsáttatik. A' melly ítéletek két esztendő óta politikai bevádlásokra, Frantziákról hozattak, azok mind megsemmisítettnek. Portugallia nyoltzszáz ezer frankot fizet Frantzia Országnak, hadi költsége pótlására. Mind ezen pontokat a' Lisbonai hivatalos Ujságában, kihirdetteti az Országló. Kötelezi magát továbbá arra, hogy még bizonyos, és világosan meghatározandó summát fizet Portugallia, melly a' frantzia kereskedésnek okoztatott kára kárpótlásul szolgáljon. — Azt is említi a' Lisbonai Ujság, hogy az alkukötés ereje szerint minden elfogott hadi és kereskedő hajókat vissza ad a' Frantzia hajóssereg.

Későbbi jelentése szerint a' Lisbonai Ujságnak, Jul. 23.dikáról; már akkor lefizette Portugallia a' rávetett 800 ezer hadi költséget, es erre a' Dom Joao líneahajót, 's egy más hadi hajót vissza is adtak a' Frantziák.

F r a n t z i a O r s z á g.

Azon jelenések között, mellyeket a' Frantzia Követek Kamarájában valaha látni lehetett, a' legbotránkoztatóbbak közzé számlálhatni azt, a' melly annak a' f. h. 15-kén tartott Ülésében történt. Ugyan is, midőn a' Válasz felírás egyestzikkelyei között, a' Lengyelek' dolgát

illető tikkely vitatódnék, 's a' Ministeriumnak a' részben véghez vitt tselekedete nagyon kárhoztatódnék; Perier Miniszter a' maga és tisztitársai mentése végett felállott, és kérte a' Követeket, hogy beszélhessen; de azt különösen a' bal oldal egyáltaljában nem engedte, azt állítván, hogy az egyszer elvégzett vizsgálás után a' rendtartás szerént, senki- nek sem szabad beszélni. Ez ellen Perier Ur a' Chartának 46 dik tikkelyét hozván fel, melly így van: „ha a' Királynak Ministere azt kívánja, hogy ötet halgassák meg; mindenkor van jussa beszélni,“ megindult a' beszélőszék felé. De alig mozdult ki helyéből, a' midőn az egész szalában irtóztató kiáltozás támadt. Ezen Perier Ur megboszsonkodván, próbálta, a' dolgot nagyobb világosságra hozni, de minden igyekezete hijjában és tsak arra való volt, hogy ellenségeinek dühösségét nagyobbítsa. Némelly Követek, nevezetesen J o u s s e l i n Ur, még a' beszélőszékbe is felmáshztak, a' Miniszteri Tanáts Elölülőjének ruháját megfogták és azzal fenyegették, hogy onnan erőnek erejével is lehúzzák. Midőn a' mind inkább inkább nevedő zenebonát a' Kamara Elölülője semmi módon le nem tsendesíthette, kéntelen volt kalapját feltenni, és megkérni a' Kamarát, hogy egy órára távozzanak el. Ezen intésre a' Követek nagy vontatva és búgva morogva a' szalát elhagyták. A' rendelt időre az ismét begyült, de még is boszszús Követekhez Perier Ur egy rövid beszédet tartott, és ennek végződésével, a' Kamarának köz kívánságára az Ülésnek végét szakasztotta. A' következő Aug. 16-dik napján tartott Ülésnek, mellyben igen sok halgatók jelentek meg, első tárgya, az ezen kérdés felett való vitatás volt: hogy a' tegnapi rendetlenségnek a' Ministeri-Tanáts Elölülője volt e' oka, vagy a' Kamara? Perier Urnak

lett volna e' és mennyiben jussa beszélni, 's hát a' Kamarának volt e', és mennyiben ő neki a' beszédet meg nem engedni? A' mint megszokott esni, a' Kamara tagjai között egyik amazt, másik emezt vetette okúl; egyik amannak, másik emennek részére ítélte az igazságot. Laffitte Ur pedig így szóllott: „A' Ministereknek épen úgy lévén jussok a' korona praerogativáit fentartani, mint a' Kamarának a' maga jussait óltalmazni, a' feltett kérdésben más nem, hanem egyedül tsak a' Státusnak együtt munkálkodó három rendei hozhatnak elhatározó ítéletet.“ És ezután mentek osztán által a' Válaszfelírás még hátra lévő pontjainak vizsgálására, a' mellyet még azon ülésben elvégeztek, és 282 szóval 75 ellen el is fogadtak.

Az így elkészített és elfogadott Válaszfelírás, mellyet a' Követek Kamarájából egy nagy Küldöttség, a' f. h. 17-ik napján estve 8 órakor adott által a' Királynak, e' következő: Sire! Hogy éppen a' Juliusi Revolucionak esztendőnként előforduló nagy napjait megelőző estve érkezvén Felséged annak a' nemes szívű népnek kebelébe, melly azt a' napot a' maga vérével petsételte meg, kötelességünk szerént lefizethettük a' Frantzia Ország fájdalmainak és könnyeinek azon adóját, mellyel az azoknak tartozik, kik a' nevezett napoknak áldozatai levének, — hogy tanui lehettünk, annak a' pompás győzedelmi innepnek, melly a' hazafiúságot 's az egész népnek egyetértését a' maga tellyes fényében állította elő, a' hol, Frantzia Országnak a' Felséged constitutionalis Thronusa körül egyesült Érzéseit ismét feltaláltuk, — mind ezt Felségednek köszönjük. Az érzések ezen egyezését erőssé és állandóvá tsak a' Status rendjeinek, az az egyforma munkálkodása, a' Státus kormányozása módjának az az egyenlősége te-

heti, melly a' Felséged Igazgatása erejét megkettőzteti 's bizonyossá teszi azt azon győzhetetlen együtt munkálódás felől, mellyet tőlünk Felséged kíván, és a' mit mi Felségednek megígértünk. Ez a' hathatós Együtmunkálkodás vet véget a' megbuktatott Dynastia pártján lévők' gonosz mesterkedéseinek, e' teszi semmivé azon eszteleneknek reménységeit, kik a' Közönséges Társaságnak a' nemzeti érzéssel annyira ellenkező Chimaeráról álmodozván, az Országnak olly sok gondot és nyughatatlanságot okoznak; ez által tsendesítettik le a' Felséged Igazgatása alatt minden névvel nevezendő háborgás 's ez ad minden nap nagyobb erősséget a' belső rendnek. Lehetetlen egy ollyan Nemzeti Igazgatásnak erőtelennek lenni, a' mellynek erőssége maga magában, mindeneknek Interességében és érzéseiben áll. Elég bizonyosságát tapasztalta annak Felséged a' minapi utazásában, midőn mindenfelé ugyan azon buzgó érzést találta az eránt a' Thronus eránt, mellyet a' Juliusi Revolutio állított fel, midőn mindenütt azt a' közkívánságot hallotta, mellyel annak megmaradását óhajtották. — A mi a' Nemzeti Institutionak, lassan lassan való kifejtőztetést, és a' nép tanítása szélesítését illető javallatot nézi: régen várja már ezt Frantzia Ország, annyival inkább, hogy róla minden országlások ígéretet tettek. Ennek tellyesítése, melly tovább nem maradhat, a' Felséged Igazgatására szállott. Mi kötelességünket, egy ollyan fontos kérdésnek megvizsgálásában, híven befogjuk tölteni, a' mellynek elhatározó megfejtése, a' Felséged Igazgatásának állandóságot ad, a' bizodalmat felkölti és fentartja, a' nemzeti Jólletel forrásait megnyitja, a' Kereskedésnek és szorgalomnak Krisisét, abban a' mértékben osztatja el, a' mellyben a' közönséges rend és bátorság elő áll. — Gyö-

nyörűséggel halljuk, hogy Finantziánk állapotja megnyugtató.

Azok az áldozatok, mellyeket Frantzia Ország Felséged előtt olly tsudálkozásra méltó nagy lélekkel, hordoz, azt parantsolják minékünk, hogy Felségeddel együtt a' Költségeknék minden lehető módon való kevesítésén, munkálkodjunk. Egy ollyan Nemzetnél, mellynek egyenlősége nem tsak a' törvény' néma betűiben, hanem az erköltsiségben áll, mind azoknak, kik a' Status vagyonaival bännak első kötelességek a' takarékoság. De ha Frantzia Országnak méltósága és bátorsága forogna veszedelemben, ha valaki néki, Európában az ötlet illető rangot elfoglalni nem engedné, abban az esetben sem a' pénzt sem a' vért nem kellene kímelni, — mert néki legdrágább kintse a Szabadság. Az ő serege, az ő Nemzeti-gárdája, a' legelső jelre kész azon zászló alá állani, melly olly sok nevezetes dolgokra emlékeztet; melly olly nagy reménységeknék záloga. Örövend Felséged annak az aránynak, melly a' Felséged és a' külső országi Igazgatószékek közt van. Reményljük, hogy azok helyre fogják állítani azt a' közönséges bekességet, a' mellyet Felséged kíván, és a' mellyet az emberiség a' frantzia egyenesség legédesebb hódoltatásának fogesmerni. Örülünk rajta, hogy a' Felséged munkálkodása által szorossabb öszveköttetésbe jöttünk az Éjszak Amerikai egyesült Státusokkal nekünk régi és természeti Szövetségesünkkel. Elvárjuk az említett Statusokkal és a' Mexicói 's Hayti Köztársaságokkal kötött Tractatusoknak, velünk a' megvizsgálás végett való közöltetését. — Szívesen köszönjük Felségednek azon rendszabásokat, mellyeket az emberiséggel ellenkező rabszolgákkal való kereskedésről hozott törvényünk végrehajtásában tett. Reményli a' Kamara, hogy a' Charta kívánsága a'

gyarmatokban lévő törvény szolgáltatásra nézve rövid időn tellyesítődni fog. Az Ausztriai Seregeknek a' Pápa birtokai- ból, (ámbar későn) történt kimenetele, bizonyítja, hogy a' Felsőged szava nem volt fogantat nélkül. Örömet elhiszük és reményljük, hogy a' Felsőgednek tett ígéretnek befognak tellyesítődni, az Amnestia közönséges lesz, — a' Foglyok- ról a' bilintsek lefognak óldódni, 's az emberiségnek többé panasza nem lesz. A' Felsőged és az emberiség jussainak megsértéséért, nemes boszszuállást vett Lisbonánál hajósseregünk. Tengeri erőnk megmutatta itt, hogy miképpen felel Frantzia Ország a' nyakas tsúfolódóknak, és hogy a' Nemzet betsületét akár mimó- don feltartja. A' Belgiumban történt dol- gok azt bizonyítják, hogy Frantzia Or- szág örömmel adja magát társúl az ol- lyan nemes elhatározáshoz, melly a' mi ditsőséges Revolúciónk' alaptételének vé- delmezését, megerősítését tzeleozza. Ép- pen más érzéssel tölti bé és indítja meg minden szívek belsejét, a' szerentsétlen és vitézi hátorságú Lengyel Ország sor- sa. Köszöni Frantzia Ország Felsőged- nek, hogy közbenjárását ajánlotta. Azt pedig nagyon sajnálja, hogy Felsőged Követje szavának nem volt az az ereje, hogy jókorabb meghalgotódott volna, azon Nemzet java munkálódásában, a' mellynek Nemzeti rangra való felemel- tetését, minden nemes érzésű emberek, az Európai pallérozotságnak minden igaz baráti nagy kívánsággal óhajtják. Fel- ségednek a' Lengyelek szerentsétlensé- gét illető, szívre ható szavaiban egész gyönyörűséggel szemléli a' Követek Ka- marája azt az előtte igen kedves védlést (assurance) hogy a' Lengyel Ország Nem- zetisége nem fog el veszni. — Telyes bi- zodalomban vagyunk a' felől, hogy mi ezen fontos és nehéz tárgyak vizsgálásá- ban feltaláljuk a' méltóságnak és álla-

talosságnak azon bizonyosságát, mellyel a' Frantzia ország igazi interesséje óltalma- zódott; hogy azt a' Politikai rendszert, melly hazánkat annak meg nyert sza- badsága felől teszi bizonyossá, annak jóllétét megalapítja, Frantzia Országnak, a' külső Országok előtt hatalmat és te- kintetet szerez, Frantzia Ország is hely- ben hagyja, és elő segíteni minden mó- don igyekezik. Ha Európa szándékunk- nak törvényes voltáról 's a' békesség fen- tartására tzeleozó kívánságink egyenessé- géről meg van győződve; a' felől is meg- kell neki győződnie, hogy nekünk erőnk és akaratumk is van Függetlenségünknek és jussainknak tekintetet szerezni. Fran- tzia Országnak nemes érzésű fiai öröm- kiáltásokra fakadtak, mihelyt a' minapá- ban a' had kikiáltódott, és ditsekedéssel nézi, mint sietnek az ő Királyának Fi- jai az ütközetre, vetélkedve törekedven követni az ő Attyokat, ki az első ágyú- szóra nagy készséggel sietett kebelünk- be a' szabadság védelmezésére. A' mi minket illet, Sire! mi eleget fogunk ten- ni küldettetésünknek, és Felsőgeddel ke- zet fogva fogjuk munkálódni mind azt, a' mi Hazánk jóllétét előmozdítja. —

Midőn a' Követek Kamarájának a' f. h. 13-kán tartott Ülésében, a' Válasz- felírás egyes pontjai felett való Vítatá- sok alkalmával, némelleyek úgy nyilatkoz- tatták ki magokat, hogy Európában a' közönséges háború elkerülhetetlen; az ellenkező értelemben lévők, a' mint a' Journal des Debats megjegyzi, azoknak vélekedését a' többek közt, a' következő erősségekkel tzeleolják meg. „Millyen sok ideig kikerültük már, azt a' háborút, mellyet kikerülhetetlennek mondtak. Mi lett a' közértelmet meg- haladó (absolutioi) és köznépértelméhez való (populare) elevnek képzelt öszvefer- hetetlenségéből? Próbáljátok meg, a' mit

akartok, — így szólltak kevéssel ezelőtt sokan, — de ezen két elevek között való háborút nem fogjátok megakadályoztatni. A' mi értelmünk szerént, nagy tévelygés abban a' hiszemben lenni, hogy a' Világot a' Logica szoros törvényei szerént lehetne igazgatni. Am legyen az igaz, hogy a' Theoriában, a' Szabadság és az Uralkodás egymással öszve nem férnek; — de a' Valóságban mindenik megállhat egymás mellett. Millyen sok ideig tartottak a' Protestantismus és Catholicismus között lévő versengések. Ezek a' 16 dik és 17-dik Században kiakarták egymást irtani épen úgy; a' mint ma sokan a' Szabadságról gondolkoznak. Azomban sok vérontások után megesmerték, hogy egyik a' másik nélkül a' világon nem lehet, hogy szükségesképen öszve kell békélni, és egymást el kell tűrni — és úgy lett. — A' keresztes háború idejében a' Keresztyénség a' Mahumed követőit, ezek pedig a' Keresztyénséget igyekeztek semmivé tenni. — 's utóljára meggyőződtek a' felől, hogy ez hijjában való törekedés vólt, — hogy az Isten azt nem határozta meg, hogy a' Világon egy gondolaturalkodjék; — észrevették, hogy ugyan azon egy nap sűt az Igazságra és a' Tévelygésre. — Hány olyan dolgokat egyesített már a' História, a' mellyeket az emberek egyesíthetetleneknek tartottak. Hány olyan hadaknak lett végek kevés esztendők múlva, mellyek végnélkül valóknak ítéltettek. A' világ és a' tapasztalás szélesebb kiterjedésű és türelmesebb mint a' Logica. Az Isteni gondviselés sokat megegyeztet azok között, mellyeket az emberi ész öszveférhetetleneknek hiszen. Az egymásnak ellenében tett elevek között való versengés természettel örökké tartó, de azomban ezt a' versengést nem kell szükségesképen háborúnak követni. Valami más tsatapiatzra vitetik az. Az Ágyúgo-

lyóbisok, a' háborúnak a' mint Generál Lamarque mondja, nem olyan eszközei, mellyek abból kí nem maradhatnának. A' veszekedni akaró Felek között egyik a' másikkal fegyverkezteni fel magát. A' köztök való ütközet addig tart, míg maga a' világ; a' mi vas vagy ón fegyverünk ő közöttök soha sem egyiket meg nem tartja, sem a' másikat semmivé nem teszi. És hadakozzanak bár zászlójok alá esküdött száz milliom katonáikkal, száz esztendeig egymás ellen; még is soha elhatározó győzedelemre szert nem tesznek. Az Isten nem akarta az embert egy formába önteni. Szükségesképen meg kell a' Szabadságnak és az Uralkodásnak egymást szenvedni. — — Az eddig tartott komoly beszéd ezzel a' tündéres mesével rekesztődik bé. Egyszer volt egy megígézt Kutyá, a' melly olyan tulajdonsággal bírt, hogy mind azokat az állatokat mellyekre bortsátódott elfogta. Éppen ennek a' kutyának az idejében vólt, egy hasonlóan olly móddal megvárslott nyúl is, hogy azt soha meg fogni nem lehetett. Egyszer az említett kutyá, erre a' nyúlra uszítódott; — és mellyik győzött a' kettő között? a' mint a' mese mondja, egyik sem; minekutánna egymást haszontalanul sok ideig üldözték vólna, utóljára arra határozták magokat, hogy tsendesen menjenek egymás mellett. Éppen úgy kergették sok ideig egymást az említett két politikai rendszerek, de hijjában, mert soha egyik a' másikat be nem érte. A' Világ törvényének akaratja az, hogy ezek egymást megszenvedjék.

L e n g y e l O r s z á g.

Lengyelhatárszél Aug. 18-kán (a' Burkus Status Ujságból.) Az Orosz főhadiszállásról Aug. 12-kén költ tudósítások szerént, General Rüdiger sere-

ge a' Visztulán kereszűlmenvén, Radom felé vette útját, előörei egész Piliza-ig nyomúltak. General Geismar seregének elősapatja, az ellenségnek egy Osztályával öszve tsapott és azt megverte. Az ellenség egy néhány száz megölettetteken kívül 2 ágyút, 300 foglyokat, azok között sok Tiszteket vesztett el. A' General Kreutz serege (mintegy 20,500 emberből álló) Prasnyzba megérkezvén azt a' parantsolatot vette, hogy úgy intézze az Orosz fősereghez való menetelét, hogy a' f. h. 18 kán Lengennél a' Visztulán által-mehessen. Kálisba a' f. h. 16 kán várják a' muszka katonaságot, minthogy mind magából a' városból, mind a' környéről a' Lengyelek eltávoztak, semmi akadályra a' bemenetelben, nem fog találni az Orosz sereg.

Blonie Aug. 17-kén (Burkus Status Ujság) General Rüdigernek a' Visztulán törtent által szállása hírére, az Orosz sereg Lovitzból a' f. h. 15 kén megindúlt, és más nap Blonieig (Varsótól 3 1/2 mertföldnyire) nyomúlt elő. Hogy a' Lengyelek bátorsága nagyon megtsökkent, mind az egynyomon beszélő hírekből, mind azoknak, kik az Orosz táborba általmennek, nagy számából világos, — úgymint a' kik kisebb nagyobb csoportokban jelennek meg az Orosz tábornál, de a' honnan hazájokba elbotsáttatnak. Ámbár a' Seregnek nagyobb része már Varsófelé közelített, mindazáltal még eddig a' Hadivezér Főhadiszállása Blonieban van. A' dolognak, melly éppen most van a' Krisisen, rövid időn el kell dűlni.

H o l l a n d i a.

Az a' hír, mellyet a' Java szigetében törtent változásról 16 dik szám alatt lévő Ujságunkban mi is közlöttünk. —

Londonból, a' Belga Udvarnak ott lévő Követétől Weyer Urtól, hivatalos tudósításban ment a' Belga Királyhoz. A' nevezett vígyázatlan Követ Ur pedig a' dolgot egy Huybrecht nevű Kapitánytól, ki Bataviából a' f. esztendő Martzius 11-kén indúlt, hallotta. Hogy az egész dologból semmi sints, Javából későbben indúlt (u. m. a' f. e. Martzius 30-kán, és így a' Huybrecht indulása után 19 nappal) hiteles tudósítás bizonyítja: ennek szerzői azt állítván, hogy az ő elindulások alkalmával, a' Java szigetén a' legnagyobb tsendesség uralkodott. Különös dolog, hogy egy Követ nem áll Igazgatószékéhez botsátott hivatalos jelentésének tárgyául, költött vagy igen bizonytalan alapra épűlt hírt, felvenni. Rotterdamból Aug. 15-kán, (das Amsterdamer allgemeine Handelsblatt). A' Belga Tisztviselőktől elterjesztett hír a' Timesben (Anglus Ujság) is megvólt. Midőn ezt egy Hollandus, ki Londonban tartózkodott olvasná, eredikűtfejére akarván menni a' hírnek, azt a' Times Kiadójánál kereste. Minekutána megtudta, hogy a' hír a' Belga Követ Weyer Urtól származott, egy Politia tisztel hozzá megy, hogy annak levelét meglássa; Weyer Ur pedig azt felelte, hogy neki levele nints, a' dolgot egy Bataviából jövű Tisztól hallotta, mint bizonyost. Ekkor a' Hollandus a' Tiszthez megy, ki magát így mentette: hogy, ő ugyan hallotta, hogy Batavia nem sokára a' Belgák kezebe fog esni, de azt éppen nem mondta, hogy ez már megtörtent vólna. E'szerent a' Javai Revolutió tsupa költemény.

Leopold a' Belgák Királya Aug. 15 kén estveli 7 1/2 érkezett ismét Brüsselbe. Az nap ugyanoda mentek Brouckere Ur es General Belliárd Ur is. Brüsseli Ujság Aug. 14 kén. A' Hollandus es Frantzia seregeknek, Hollandia

felé való nyomulások, az egyezés szerint a' következő módon lesz: A' Frantzia seregeknek Főhadiszállások 15-ikben Jodoigneba 16 és 17-ben Tirlemontba, 18 és 19-ikben St. Trondba, 20-ikban Hasselbe; — A' Hollandus seregeké 15-dikben Tirlemontba, 16 és 17-dikben St. Trondba, 18-dikban Hasselbe határozódott, a' honnan 20-dikban a' magok földjére térnek vissza.

A' Frantzia sereg a' Belga határszélékig kíséri a' Hollandusokat. — A' Courier jelenti: hogy Brouckere Ur helyében, ki Hadi-Ministernek neveződött ki, belső Minister Techman Ur lett.

T ö r ö k O r s z á g.

Konstáztinápolynak egyik legnagyobb külvárosát Pérát a' tűz elpusztította. Iszonyú és példa nélkül való tűzi veszedelem volt az. Ezen külső városban voltak az idegen országi Követek palotái. — Az Austriai Követ palotáját kivéven, a' mellyet csak rendkívül való munkával lehetett megtartani, a' többi hatalmasságok Követeinek 's Conzulai-nak palotái hamuvá lettek. Több elégett négy ezer háznál; a' kár leírhatatlan.

O r o s z O r s z á g.

Pétervára Aug. 10-kén. Ő Felsége a' Tsászárné Zarskoje Selóban Aug. 8-kán délelőtt betegedett le szerentsesen egy Hertzeggel, kit a' Tsászár a' Fő város lakosaihoz bocsátott Nyilatkoztatásában Miklós-nak nevez, és megparan-tsolja, hogy ezt a' most született Nagy Hertzeget, minden előjövő esetekben, Ő Tsászári Magasságának kell nevezni.

Legújabb tudósítások.

Blonie Orosz fő hadiszállásból Aug. 18-dikán költ tudósítás szerint, a' Lengyel táborban és Varsóban is igen

nagy a' zavarodás. A' lengyel sereg legjobb állását is elhagyta; megtámadtatván visszavonultában sok embert két ágyút és elfogattakban 1200 embert vesztett. Dembinski General 24 óra mulva kénytelen volt a' fővezérséget letenni; helyébe Prodzinski Gen. neveztetett fővezérnek, a' kiről itt az mondatik, hogy egy a' leginkább fennhéjazó (exaltalt), de egyszersmind legnagyobb talentumú tisztek közül.

Berlini tudósítás után Varsóból Aug. 17-dikén. Aug. 15 és 16-dik napjai borzasztók voltak reánk nézve. A' patrioták Klúbjá erőt véven azt kívánta az Igazgató széktől, hogy Skrzynec-kit teremtsse elő számadásra, 's adja okát, miért nem íteltetett Jankovszki Gen. 's a' t. halálra. A' pártosok elsőben is a' várpalotára mentek, 's ellentállásra alig találván, az abban talált het Státus foglyokat megfojtották 's azután lábaiknál fogva a' lámpásfákra felaggatták. Ez történt 15-diken ejtszakára, 's ezen éjjel 35-ten végeztettek ki, kik között vannak Jankovski, Bukowski, Hurtig, Salacki, Bentovski Generálok, 's a' t. — Erről a' jövő postán bővebben) — Illy rettentő támadás között a' Kormány-szek hatalmát elvesztven az Austriai és Frantzia országi Conzulok paszszusaikat kívánták, hogy elútazhassanak. Az Igazgatószék eloszlott. Krukowiecki tételt a' város Kormányozójává, a' ki magát hatalmasan viseli, 's a' lázadás fejeit elfogatta. —

M a g y a r O r s z á g.

Aug. 23-dikáig terjedő hivatalos jelentések szerint már 62 Törvényhatóságokban terjedt el az epemirigy, és a' nyavalya kiütésétől kezdve eddig 764 helyen pusztított, mellyekben 64,080 beteg közül 10,569 gyógyult ki; 32,223

meghalt, és 21,288 még betegen orvoslás alatt volt.

A' Posonyi Ujság írja, Aug. 26-dikán, hogy ámbár Poson városában a' hasmenés most sem szűnt meg 's ha vele a' betegek nem gondolnak az veszedelmes is; mindazáltal az egészség állapota még mindeddig megnyugtató. — A' cholera több helységre újabban kiterjedett Poson Vármegyének, sőt Nagy Szombat, Bazin, és Modor Sz. Kir. városokban is fordultak már elő cholera betegségek.

Sopron Sz. Kir. városa még a' nyavalyától ment, de Sopron Várm. három helységekben már kiütött. E' végre a' Ns Vármegye állandós Kiküldöttséget nevezett ki, hogy az egészség állapotjára 's a' tétetett rendelések fentartására ügyeljen. A' Kiküldöttséghez beadatott hivatalos tudósítás szerint, mellyet ez Aug. 21-kén nyomtatásban kiadott. Egyedén Aug. 19 dik napjáig 28 an haltak meg, 20 an orvosi gondviselés alatt maradtak. — Széleskúton, Aug. 12-kén egy, 15-kén pedig ugyan azon házban két más személyek haltak meg cholera-ban, de a' ház tökéletesen elzárattatván mind eddig egy beteg sints.

Nagy Höfleinban Aug. 12 dikétől 20 káig 80 non betegedtek meg epehányásos hasmenetben, ezek közül 8 nap alatt 26 tan haltak meg.

Tisztelt Olvasóink közül többeknek kívánságára megtudakoztuk 's ezennel közöljük azon hánytató szer mivoltát, mellyel, a' 14-dik számú Ujságlevelünkben közölt tudósítás szerint, a' cholera betegek N. Földemesen olly szerentsésen és számosan kigyógyítottak.

R. Radicis Ipecacuanhae drachm. semis. Infunde cum sufficienti quantitate aquae fervidae per quadr. horae. ad remanentiam cochlearis unius. — Dein solve: Tartari emetici gran. unum; cui adde: Syrupi mannati drachm. duas. M. D. ad Vits. S. pro haustu.

Erdély Ország.

A' folyó esztendő és hónap 9-én Maros Vásárhelyen életének 59-dik esztendejében meghala Nagy Ernyei Méltóságos Szöts Albert Ur, Nagy Erdély Országá egyik Itélő Mestere, 11-dikén tétettek Tetemei Kriptába gyászos pompával. — Elebb a' Hazai Oskolákba, azután a' Bétsi, Göttingai, és Jénai Tudományos Intézetekbe tanult, és mívelte ki magát. — Polgári életét Nemes Kolos Vármegye Fő Notariusságán kezdette, ezt viselte öt esztendeig, akkor Fő Bírónak tétetett, ezt viselte dítséretesen több esztendeig. — Fő Ispány nem létebe hat esztendőig kormányozta azon Nemes Vármegyét, — két esztendeig vitte az Ország Itélő Mesterségét. Szelíd Atya, tiszta eszű, egyenes szívű, nagy tehetségű, állandó principiumu Országos ember, és Itélő Mester vala — Sirattyák Árvái, méltán érzik ember társai — méltán megkönnyezheti az egész Haza is!

A' pénz folyamata Augustus' 29-kén;
közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligációji 78
Az 1820-béli sorsosok, 155 3/4
Az 1821-béli hasonlók, 115 1/2
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligációji, 38 1/2 for. keltek, mind Conv.
A' Bank-Aktziák keltek 929 for. ton